

## РЕШЕНИЕ № 40/2000 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 11 април 2000 година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП за сътрудничество  
в специфичните области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство,  
изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано  
„Споразумението”, и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Протокол 31 към Споразумението е изменен с Решение № 71/1999 на  
Съвместния комитет за ЕИП от 2 юни 1999 г.<sup>1</sup>

(2) Целесъобразно е да се разшири сътрудничеството на договарящите се страни по  
споразумението, като се включи Решение 1999/847/ЕО на Съвета от 9 декември  
1999 г. за създаване на програма за действие на Общността в областта на  
гражданската защита<sup>2</sup>.

(3) Следователно, Протокол 31 към Споразумението следва да бъде изменен с  
оглед да се позволи това разширено сътрудничество да стартира от 1 януари 2000  
г.,

РЕШИ:

### *Член 1*

В член 10, параграф 8 (Гражданска защита) от Протокол 31 към Споразумението се  
добавя следният текст:

“- **399 D 0847:** Решение № 1999/847/ЕО от 9 декември 1999 г. за създаване на  
програма за действие на Общността в областта на гражданската защита (ОВ L 327,  
21.12.1999 г., стр. 53).”

### *Член 2*

Член 10 от Протокол 31 към Споразумението се изменя, както следва:

1. Думата “програма” в параграфи 5, 6 и 7 се заменя с думата “програми”.

---

<sup>1</sup> Все още непубликувано в *Официален вестник*.

<sup>2</sup> ОВ L 327, 21.12.1999 г., стр. 53.

2. Думата “комитет” в параграф 7 се заменя с думата “комитети”.

3. Думата “действие” се заменя с думата “действия”.

#### *Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на 1 юли 2000 г., при условие че всички нотификации в съответствие с член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП\*.

То се прилага от 1 януари 2000 г.

#### *Член 4*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 11 април 2000 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**F. BARBASO**

---

\* Посочени са конституционни изисквания.